

■ Das etwas andere Kindermöbel-Programm 'Multicircles' besteht aus aufeinander abgestimmten ring- und kreisförmigen bzw. halbring- und halbkreisförmigen gepolsterten Elementen, die man ganz nach Belieben oder auch systematisch kombinieren kann. Zum Aufräumen lassen sich alle Teile passgenau im größten Ring unterbringen. Der Kombinationsfreude sind keine Grenzen gesteckt. 'Multicircles' wird in fünf verschiedenen großen Paketen angeboten, deren jeweilige Elemente untereinander kompatibel sind. 'Large 1' bietet elf Elemente, 'x-small 1', das Einsteiger-set, nur ein Element

■ A children's furniture programme of a rather different kind. 'Multicircles' consists of matched and coordinated rings or circles (and half-rings and semi-circles) that can be combined freely or more systematically as one prefers. When tidying them away, all the elements fit precisely into the largest ring. There are no limits to the pleasure that can be had from combining them. 'Multicircles' is available in five packets of different sizes, the elements of which are compatible. 'Large 1' contains eleven, the starter set 'x-small 1' just a single element.

■ Un peu différent des lignes habituelles, le programme de meubles pour enfants 'Multicircles' est composé d'éléments rembourrés annulaires et circulaires ou demi-annulaires et demi-circulaires adaptés les uns aux autres et pouvant être combinés arbitrairement ou systématiquement. Pour les ranger, tous les éléments s'encastrent avec précision dans le plus grand des anneaux circulaires. Les combinaisons possibles sont illimitées. 'Multicircles' est offert en cinq paquets de différente importance, dont les éléments sont compatibles les uns avec les autres. 'Large 1' comporte onze éléments, l'ensemble de base 'x-small 1' en comporte un seul.



Des. Mette Østberg
Fab. Østberg Design,
Egå/DK,
www.multicircles.com

SPIELTRIEB



PEEP

Des. + Fab. Kvadrat as,
Ebeltoft/DK,
www.kvadrat.dk



VISUAL TEXTURE

Des. Conran & Partners
Fab. Egetæpper as,
Heming/DK,
www.egecarpet.com



FOLIAGE

Des. Jenny Stefansdotter
Stentoft
Fab. Almedahls ab,
Dalsjöfors/SE,
www.almedahls.se